

  
KUGOO **MS Pro**

# РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

RU



KUGOO

# Спасибо, что выбрали продукцию Kugoo!

Электросамокат (устройство, изделие) может являться источником повышенной опасности, внимательно ознакомьтесь с его руководством пользователя до начала использования и строго соблюдайте все изложенные в руководстве рекомендации.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

В комплектацию входят:

Электросамокат 1 шт.

Зарядное устройство 1 шт.

Руководство пользователя 1 шт.

Набор инструментов 1 шт.

В случае если при вскрытии упаковки Вы обнаружили поломку или недоукомплектованность, незамедлительно сообщите об этом продавцу

## СХЕМА СКЛАДЫВАНИЯ

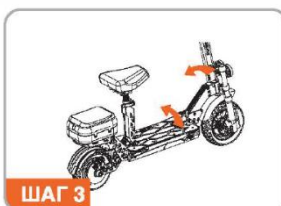
Электросамокат оснащён устройством складывания для простой и быстрой переноски устройства, его транспортировки и хранения.



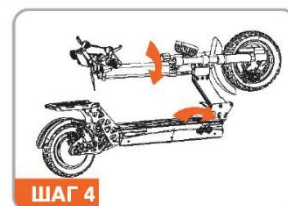
ШАГ 1  
Установите минимальную высоту руля



ШАГ 2  
Отведите предохранитель в сторону



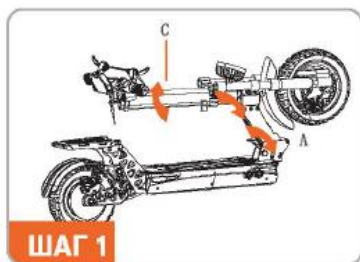
ШАГ 3  
Направляйте рулевую стойку в сторону деки и надавите ногой на педаль фиксатора



ШАГ 4  
Опустите стойку на деку и установите фиксатор в исходном положении

## СХЕМА РАСКЛАДЫВАНИЯ

Перед поездкой убедитесь, что М-образная кнопка вставлена в центр складного устройства. В противном случае Вы рискуете получить травму и повредить систему складывания!



ШАГ 1  
A: Отведите предохранитель  
B: Опустите фиксатор  
C: Надавите на рулевую стойку и потяните её вверх



ШАГ 2  
A: Поднимите стойку вверх до упора  
B: Установите фиксатор



ШАГ 3  
Раскладывание завершено

# ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

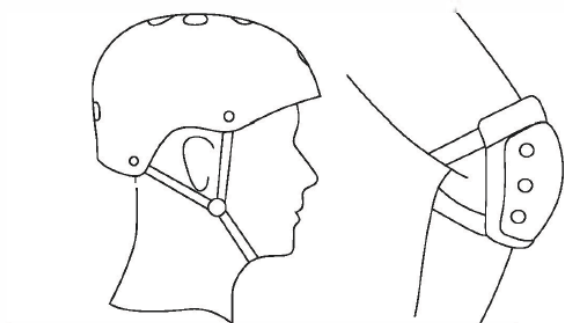
## О безопасном использовании

Соблюдайте правила дорожного движения во время управления устройством.

- Перед каждым вождением, проверяйте, не повреждены ли шины, не болтаются ли детали. В случае обнаружения неисправности, пожалуйста, своевременно свяжитесь с сервисным центром.
- Пожалуйста, не используйте устройство для выполнения каких-либо действий, угрожающих безопасности людей или имущества.
- Пожалуйста, не модифицируйте детали устройства, это не только повлияет на производительность изделия или приведет к серьезным повреждениям.
- Пожалуйста, не ставьте устройство в воду, это не только повредит его, но и может привести к несчастному случаю.

## Инструкции по технике безопасности

Независимо от того, при каких обстоятельствах Вы используете устройство, Вы можете получить травму из-за потери контроля, столкновения и падения. Чтобы избежать травм, внимательно ознакомьтесь с руководством пользователя и убедитесь, что изделие находится в хорошем состоянии для эксплуатации.



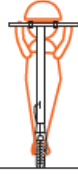
Надевайте защитное снаряжение перед каждой поездкой



⚠ Езда под дождём или по лужам ЗАПРЕЩЕНА



⚠️ Перевозка пассажиров, в том числе и детей на коленях, ЗАПРЕЩЕНА



⚠️ Не допускайте до вождения детей, беременных женщин, пожилых



⚠️ Перевозка грузов ЗАПРЕЩЕНА



⚠️ Вождение в состоянии опьянения алкогольного или иного ЗАПРЕЩЕНО



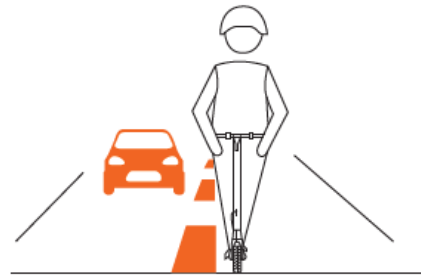
⚠️ Запрещается разговаривать по телефону или слушать музыку во время вождения



⚠️ Избегайте езды по неровным поверхностям, лужам, гравию, льду или грязи. А также по поверхностям с углом наклона более 15 градусов



⚠️ Избегайте езды вблизи легковоспламеняющихся газов, паров или жидкостей

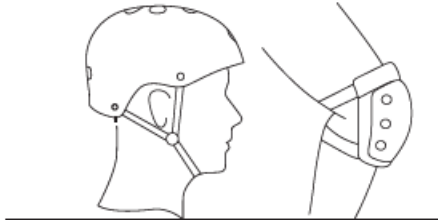


⚠️ Не ездите по автомобильным дорогам, ездите по специально отведенным местам

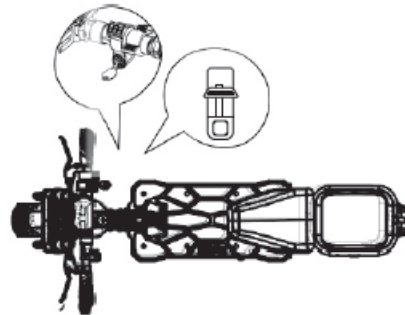
## Схема устройства



# Эксплуатация



Надевайте защитное снаряжение перед каждой поездкой



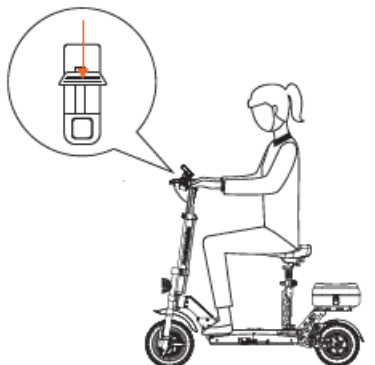
1. Поверните ключ по часовой стрелке, на 2-е секунды зажмите кнопку включения



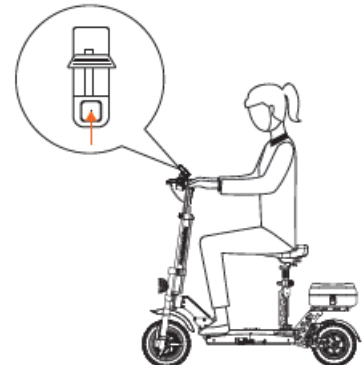
2. Поставьте одну ногу на деку, а второй оттолкнитесь от земли



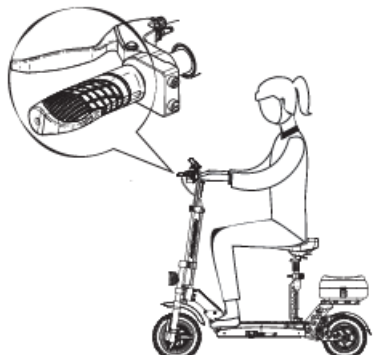
3. После начала движения поставьте вторую ногу на деку и плавно нажмите на рычаг акселератора



4. Используйте рычаг акселератора для ускорения и поддержания скорости



5. Используйте кнопку переключения передач для контроля за скоростными режимами

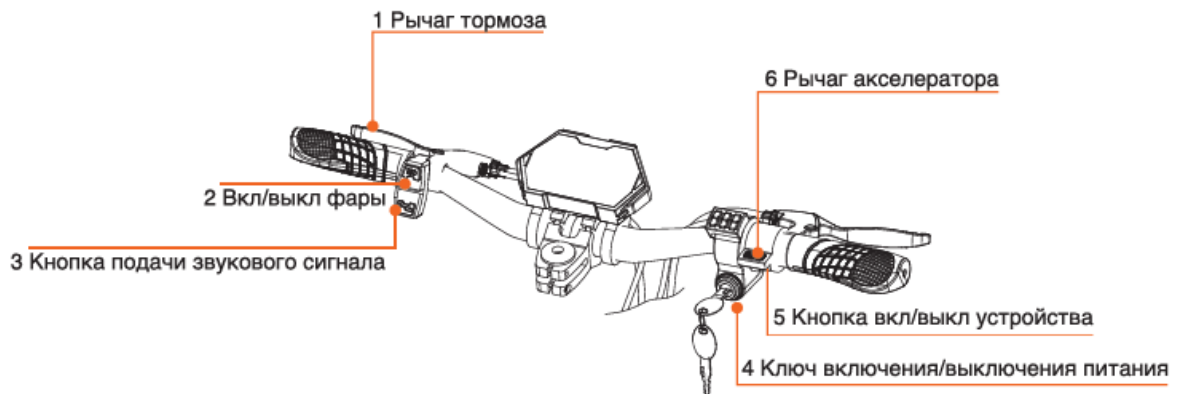


6. Используйте рычаг тормоза для замедления или полной остановки



7. После полной остановки выставите и опустите на землю одну ногу

## Элементы управления и экран



1. Рычаг тормоза - нажимайте и удерживайте для остановки
2. Кнопка Вкл/выкл фар - нажмите для включения или выключения фар
3. Кнопка подачи звукового сигнала - нажмите для воспроизведения предупреждающего сигнала
4. Ключ питания - поверните ключ по часовой стрелке для включения питания
5. Кнопка вкл/выкл - нажмите и удерживайте кнопку (после поворота ключа) в течение трёх секунд, чтобы включить устройство или отключить его, после включения нажимайте на кнопку для смены передач.  
В отсутствии движения в течение 10 мин устройство отключается автоматически
6. Рычаг акселератора - нажмите для ускорения и поддержания скорости

## Ограничение скорости

Включите питание, удерживайте нажатыми рычаг тормоза и акселератора в течение 10-15 секунд, чтобы включить режим ограничения скорости. Для отключения режима ограничения скорости выключите и включите питание:

- удерживайте кнопку переключения передач в течение 3 секунд, чтобы выключить питание
- удерживайте кнопку переключения передач в течение 3 секунд, чтобы снова включить питание и отключить режим ограничения скорости.

## Функции дисплея



- 01 - Торможение
- 02 - Текущая скорость
- 03 - Напряжение на АКБ
- 04 - Остаточный заряд АКБ
- 05 - Индикация включения фар
- 06 - Текущая передача
- 07 - Единицы измерения
- 08 - Код ошибки или пройденная дистанция

## АККУМУЛЯТОРНАЯ БАТАРЕЯ

Параметр	Значение	Параметр	Значение	Наименование	Значение
Тип АКБ	Литиевая	Температура зарядки	0С-35°С	Срок хранения	3 месяца
Продолжительность зарядки	8-9 часов	Температура использования	0С-35°С	Макс. Ток	5 А
Напряжение АКБ	48 В	Макс. напряжение при зарядке	54,6В		

## Безопасность

- Не используйте аккумуляторную батарею при возникновении следующих условий: использование аккумуляторной батареи запрещено местным законодательством; батарея выделяет запах или чрезмерное тепло; протекает какое-либо вещество, не прикасайтесь к веществу, вытекшему из батареи.
- Храните аккумуляторную батарею в недоступных для детей и животных местах.
- В случае необходимости извлечения батареи сначала отсоедините её от сети.
- Производите подзарядку только в разрешенном температурном диапазоне.
- Литиевые батареи считаются опасным грузом, и их транспортировка должна выполняться в соответствии с местным законодательством.
- Батареи, разряженные ниже допустимого предела и не реагирующие на подключение зарядного устройства, представляют опасность и должны быть утилизированы. Разбирать и обслуживать аккумуляторную батарею могут только профессионалы.

### Примечание

В случае если температура батареи превышает +45 °С батарея переходит в защищённый режим и не может быть заряжена.

Запрещается заряжать аккумуляторную батарею при температуре воздуха выше +45 °С. Используйте только оригинальное зарядное устройство, поставляемое в комплекте с изделием. Среднее количество циклов заряда может достигать 500, максимальное количество может достигать 600-800 циклов. Конкретное количество зависит от условий использования батареи. Литиевые батареи могут быть опасны при зарядке, пожалуйста, заряжайте их на открытом воздухе.

### Зарядка

Откройте пластиковую крышку зарядного порта и убедитесь, что зарядный порт сухой, в нём нет посторонних предметов.

Подключите зарядное устройство к зарядному порту, затем подключите зарядное устройство к сети (100 В-240 В; 50/60 Гц) и убедитесь, что индикатор зарядного устройства светится красным.

Зелёный цвет индикатора зарядного устройства означает, что АКБ полностью заряжена.

## В СЛУЧАЕ НЕИСПРАВНОСТИ

Описание неисправности	Возможные действия
Не включается	Убедитесь, что АКБ заряжена Проверьте визуально, не повреждена ли проводка и все ли её контакты подключены.
Не заряжается	Убедитесь в наличии питания в сети Убедитесь, что вилка зарядного устройства плотно фиксируется в розетке сети, а на блоке питания загорается индикатор

## Характеристики

Модель	M5 Pro	
Упаковка	Внутренняя упаковка	1300x275x500 мм
	Внешняя упаковка	1310x295x525 мм
	Вес брутто / нетто	42,75/40,92 кг
Параметры	В разложенном виде	1280x600x1260 мм
	В сложенном виде	1280x255x505 мм
	Номинальная мощность	1000 Вт (задний электромотор)
	Макс. нагрузка	120 кг
	Колёса	11 дюймов переднее, 10 дюймов заднее
	Макс. угол подъёма	15°
	Запас хода	до 50 км
	Макс. скорость	до 24 км/ч
АКБ	Ёмкость	20,8 Ач
	Напряжение	48 В
	Длительность зарядки	8-9 часов
Зарядное устройство	Входное напряжение	100-240 В
	Выходное напряжение	54,6 В
	Номинальная мощность	2 А

## ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА, ПЕРЕВОЗКИ (ТРАНСПОРТИРОВКИ), ХРАНЕНИЯ, РЕАЛИЗАЦИИ И УТИЛИЗАЦИИ

Хранение устройства должно производиться в упаковке в отапливаемых помещениях у изготовителя и потребителя при температуре воздуха от 5 °С до 40 °С и относительной влажности воздуха не более 80%. В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию. Перевозка устройства должна осуществляться в сухой среде.

Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.

Реализация устройства должна производиться в соответствии с местным законодательством.

После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и

электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, вы помогаете сберечь природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.

При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.

## **Условия эксплуатации**

Предупреждение о несанкционированных модификациях

Настоящее транспортное средство спроектировано и сертифицировано как средство индивидуальной мобильности с максимальной конструктивной скоростью до 25 км/ч.

Любая попытка самостоятельного изменения конструкции, включая, но не ограничиваясь:

Изменение или отключение системы ограничения скорости;

Программные модификации (прошивка);

Замена штатных компонентов (двигатель, контроллер, аккумулятор) на несертифицированные;

— является нарушением условий эксплуатации и ведет к следующим последствиям:

Изменение правового статуса: Транспортное средство перестает соответствовать категории «средство персональной мобильности» и подпадает под классификацию механических транспортных средств, для управления которыми требуются права соответствующей категории.

Ограничение в использовании: Такое модифицированное транспортное средство запрещено к использованию на тротуарах, пешеходных и велосипедных дорожках, а также в иных зонах, предназначенных для движения пешеходов и средств индивидуальной мобильности.

Аннулирование гарантии: Все гарантийные обязательства Производителя немедленно прекращают свое действие.

Ответственность пользователя: Вся ответственность за безопасность, техническое состояние и правовые последствия эксплуатации модифицированного устройства, включая административную и уголовную ответственность, полностью ложится на владельца.

Продавец не несет ответственности за ущерб, возникший в результате несанкционированного вмешательства в конструкцию устройства или изменение в максимальной скорости транспортного средства любым другим путем.

## **Сохранение правового статуса**

Эксплуатация данного устройства разрешена на тротуарах и велодорожках только при условии сохранения штатной конструктивной скорости, не превышающей 25 км/ч.

Любое вмешательство с целью увеличения скорости приводит к:

Утрате статуса средства индивидуальной мобильности.

Запрету на движение по тротуарам, велодорожкам и пешеходным зонам.

Полной потере гарантии.

Возможности привлечения к ответственности за управление несертифицированным транспортным средством.

Является Средством Персональной Мобильности (СПМ). СПМ –

транспортное средство, имеющее одно или несколько колес (роликов) и максимальную конструктивную скорость движения

не более 25 км/ч, предназначенное для передвижения одного человека

посредством использования электродвигателя

(электродвигателей). Лица, передвигающиеся на средствах персональной мобильности, приравниваются к

велосипедистам. Изображения приводятся исключительно в целях

иллюстрации. Реальный интерфейс продукта или приложения может

отличаться.

## **Гарантийный срок**

Гарантийный срок на Товар, при исполнении обязательного условия гарантии, составляет 1 (один) год с даты продажи или 1000 (тысяча) км товара. Гарантия на аккумуляторную батарея 3 месяца.

### **Условия хранения и эксплуатации**

Запрещено хранить агрегат на улице, эксплуатировать под дождем, мыть мойками высокого давления, эксплуатировать зимой, перегружать, прыгать на технике с бордюров и возвышенностей. На складных рамах необходимо подтягивать, регулировать механизм фиксации рамы, каждые 50 км.

### **Гарантийное обслуживание**

Гарантийное обслуживание осуществляется при предъявлении Покупателем правильно заполненного гарантийного талона, с указанием даты продажи Товара, с подписью Покупателя и Продавца и печатью Продавца.

### **Гарантия распространяется**

Гарантия распространяется на детали и агрегаты транспортного средства, если они имеют дефекты производства по вине производителя, за исключением деталей и агрегатов, подверженных естественному износу.

### **Гарантия не распространяется на:**

- Части и агрегаты, подверженные естественному износу, а именно: детали облицовки и элементы освещения, пластиковые и резиновые детали, изнашивающиеся детали; периодически заменяемые детали тормозной системы (колодки, тормозные троса, тормозные диски, фитинги, тормозные суппорта), а также на зарядные устройства; расходные материалы; прочие элементы управления, вышедшие из строя вследствие падения.
- Аккумуляторные батареи (АКБ) и их элементы в случае хранения и использования агрегата при температурах ниже +5°C и выше +40°C; хранения батарей в разряженном виде, без ежемесячной подзарядки; систематического глубокого разряда батареи; наличия механических повреждений;
- Электромоторы в случае обнаружения следов перегрева (изменения цвета обмоток, отпаянные провода, датчики холла и детали микросхем внутри корпуса электромотора)
- Повреждения в результате управления транспортным средством с нарушением правил руководства по эксплуатации транспортного средства
- В случае постоянного или кратковременного появления звуков различного характера (скрипы, скрежеты и т.п.), если указанные звуки не оказывают влияния на функционал конкретной детали или агрегата целиком;
- В случае наличия любых следов механического воздействия, появившихся в процессе эксплуатации;
- В случае появления любых следов естественного износа, на металлических, пластиковых и резиновых комплектующих, запчастях и аксессуарах, независимо от времени и пробега эксплуатации конкретной

детали или агрегата целиком;

- Повреждение транспортного средства в результате дорожно-транспортного происшествия.
- Повреждения, вызванные внешними причинами, такие как повреждения лакокрасочных поверхностей, вызванных попаданием химикатов и других средств, повреждения в результате неаккуратного обращения.
- Повреждения, вызванные обстоятельствами непреодолимой силы, а именно: снег, град, ураган, пожар, наводнение, и другие стихийные бедствия природного характера.
- Повреждения транспортного средства третьими лицами (транспортными компаниями, физическими и юридическими лицами).
- Регулировочные работы.
- Вы можете быть сняты с гарантии при наличии следов падения, при обнаружении следов воды в батарее (АКБ), в контроллере.
- Части и агрегаты при самостоятельной диагностике, разборе частей и агрегатов.
- В случае установки пользователем деталей и запчастей, не предусмотренных заводом-изготовителем.

Изложенные требования являются юридическим фактом донесения до Покупателя необходимой и достоверной информации о товаре в соответствии со статьей 7 Закона Республики Беларусь от 9 января 2002 года №90 – З «О защите прав потребителей».

#### **Ответственность за убытки**

Производитель и продавец не несут ответственность за убытки, непредвиденные расходы, а также ущерб, нанесенный третьим лицам, возникшие вследствие несоблюдения Покупателем требований правил инструкции по эксплуатации Товара.

#### **Товар надлежащего качества**

Данный товар надлежащего качества не подлежит возврату или обмену. С условиями гарантии Покупатель ознакомлен надлежащим образом, к техническому и внешнему состоянию Товара претензий не имеет, все возникшие у Покупателя вопросы ему полностью разъяснены, Покупатель, не имеет каких-либо заблуждений относительно содержания условий гарантии на Товар. Обращаем ваше внимание, что такие параметры, как комплект поставки, габариты, описание, технические характеристики, внешний вид, страна производства и цвет товара могут быть изменены производителем без каких-либо предупреждений.

# Гарантийный талон 1

Модель \_\_\_\_\_

Серийный № рамы \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_

Гарантийный срок товара 1 год или 1000 км пробега

Гарантийный срок АКБ 3 месяца

Начало гарантийного срока исчисляется со дня продажи

## **\*\*УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ:\*\***

1.. Гарантия действует при условии соблюдения правил эксплуатации, хранения и обслуживания, изложенных в Инструкции.

2. Гарантия не распространяется на расходные материалы, естественный износ, повреждения вследствие нарушений правил эксплуатации, несанкционированного вмешательства, аварий или стихийных бедствий.

3. Подробные условия гарантии изложены в разделе «УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ» данной Инструкции (стр. 12–13).

Подпись продавца \_\_\_\_\_

(печать продавца)

С инструкцией по эксплуатации и условиями гарантийного обслуживания ознакомлен(а). Претензий к внешнему виду, комплектации и работоспособности товара не имею.

\_\_\_\_\_  
(дата и подпись клиента с расшифровкой)

Контакты клиента для обратной

связи: \_\_\_\_\_

## **\*\*ВАЖНО:\*\***

- Для получения гарантийного обслуживания необходимо предъявить данный заполненный талон и электроскутер.

- Рекомендуется сохранять талон на весь рок гарантии.

**\*\*Контакт для гарантийного обслуживания:\*\*** Тел.: +375 (29) 667-48-84